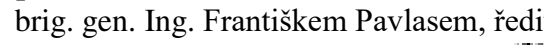


KUPNÍ SMLOUVA č. CES-155/2025
č. NEN N006/25/V00005068

*uzavřená ve smyslu ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)*

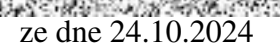
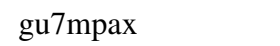
I.
Smluvní strany

Kupující :

Název: **Česká republika - Hasičský záchranný sbor Plzeňského kraje**
Sídlo: Kaplířova 9, 320 00 Plzeň
IČO: 70883378
DIČ: není plátce
Bankovní spojení: 
Číslo účtu: 
Tel.: 
Fax.: 
Datová schránka: p36ab6k
Zastoupená: brig. gen. Ing. Františkem Pavlasem, ředitelem HZS Plzeňského kraje
Jména osob oprávněných jednat ve věcech technických:  mob.: 


(dále jen „kupující“)

Prodávající :

Název: **MIELE, spol. s r.o.**
Sídlo/Místo podnikání: Holandská 879/4, Štýřice, 639 00 Brno
Poštovní adresa: Holandská 879/4, Štýřice, 639 00 Brno
IČ: 18829503
DIČ: CZ18829503
Bankovní spojení: 
Číslo účtu: 
Tel.: 
Zastoupený:  obchodní ředitelkou, na základě plné moci
ze dne 24.10.2024
Datová schránka: gu7mpax
Jméno osoby oprávněné jednat ve věcech technických:  tel. 
Registrace : obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 1790

(dále jen „prodávající“)

II.

Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem smlouvy je dodání **1 kusu mycího zařízení dýchací techniky, typ: PG 8063 (OK Safety)**, dle technických podmínek uvedených v zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu č.j.: HSPM-626-2/2025 ÚE ze dne 21.2. 2025, které tvoří Přílohu č. 1 této smlouvy a dle cenové nabídky a technických parametrů ze dne 28.2.2025, které tvoří Přílohu č. 2 této smlouvy (dále jen „předmět smlouvy“). Přílohy č. 1 a č. 2 jsou nedílnou součástí této smlouvy.
- 2.2. Vlastnické právo k předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního předání a převzetí předmětu smlouvy kupujícím. Kupující se zavazuje řádně dle této smlouvy dodaný předmět této smlouvy převzít a zaplatit kupní cenu dle čl. III této smlouvy.
- 2.3. Prodávající se dále zavazuje předmět smlouvy předvést a provést základní zaškolení obsluhy.
- 2.4. Výběrové řízení týkající se předmětu smlouvy bylo vyhlášeno dne 21. února 2025 v souladu s § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, jako veřejná zakázka malého rozsahu pod č.j. HSPM-626-2/2025 ÚE, prostřednictvím elektronického nástroje NEN č. VZ **N006/25/V00005068**.

III.

Kupní cena

- 3.1. Celková kupní cena za předmět smlouvy, tj. **1 kusu mycího zařízení dýchací techniky, typ: PG 8063 (OK Safety)**, je sjednána dohodou obou smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a činí:

269 588,63 Kč včetně DPH

(slovy:dvěstěšedesátdevěttisícpětsetosmdesátosmkorunčeských 63/100).

Cena za 1 kusu mycího zařízení dýchací techniky PG 8063(OK Safety) bez DPH	222 800,52Kč
DPH 21 %	46 788,11 Kč
Cena za 1 kusu mycího zařízení dýchací techniky PG 8063(OK Safety)včetně DPH	269 588,63 Kč

- 3.2. Kupní cena byla mezi prodávajícím a kupujícím sjednána jako maximální, konečná a pro sjednaný předmět smlouvy nepřekročitelná, zahrnující veškeré náklady prodávajícího (mj. náklady prodávajícího spojené s dodávkou do místa plnění, předání, převzetí, zaškolení obsluhy apod.).
- 3.3. Dojde-li v průběhu realizace této smlouvy ke změně výše sazby DPH, bude tato účtována podle platných předpisů.

IV.

Termín plnění

Prodávající se zavazuje dodat předmět smlouvy kupujícímu do místa dodání podle čl. VI odst. 6. 3. této smlouvy nejpozději do **30.4. 2025**.

V.

Placení a fakturace

- 5.1. Úhrada bude provedena na základě faktury zpracované ve formě daňového dokladu s požadovanými náležitostmi (včetně razítka a podpisu) dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a § 435 občanského zákoníku (dále jen „faktura“). Faktura musí dále obsahovat číslo této kupní smlouvy a adresu místa dodání. Přílohou faktury bude jedno vyhotovení dodacího listu a předávacího protokolu. Splatnost faktury se stanovuje na 30 kalendářních dnů ode dne jejího doručení kupujícímu na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Právo fakturovat vznikne prodávajícímu na základě potvrzeného dokladu (dodacího listu a předávacího protokolu) o předání a převzetí předmětu smlouvy oprávněným zástupcem kupujícího a po odstranění všech závad zjištěných při předání předmětu smlouvy.
- 5.2. Faktura musí být kupujícímu doručena nejpozději třetí pracovní den po jejím vystavení. Bude-li faktura obsahovat nesprávné náležitosti, nebo bude-li ve faktuře některá z náležitostí chybět, nebo nebude-li cena odpovídat údajům uvedeným v této smlouvě, bude kupující oprávněn fakturu do data splatnosti vrátit prodávajícímu. Splatnost opravené faktury se bude počítat ode dne jejího doručení obdobně. Faktura se považuje za uhrazenou odepsáním příslušné částky v českých korunách z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího, zřízeného v bance na území České republiky.
Veškeré doklady k fakturaci budou prodávajícím zpracovány v českém jazyce.
- 5.3. Kupující neposkytne zálohovou platbu, nepřipouští platbu v hotovosti ani platbu předem.

VI.

Dodací a obchodní podmínky

- 6.1. Závazkový vztah mezi prodávajícím a kupujícím se řídí § 2079 a násl. občanského zákoníku. Nesplnění doby dodání nebo vadné, či neúplné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu podle § 2002 občanského zákoníku s možností odstoupení od smlouvy.
- 6.2. Předání předmětu smlouvy bude potvrzeno dodacím listem a předávacím protokolem, podepsanými zástupcem prodávajícího a kupujícího.
- 6.3. Místem dodání je:
HZS Plzeňského kraje, Územní odbor Klatovy, Aretinova 129, 339 01 Klatovy IV
kontaktní osoby:

- 6.4. Předmět smlouvy bude dodán včetně všech dokladů v českém jazyce, nutných k užívání předmětu smlouvy, zejména:

- návod k použití, obsluze a údržbě s ohledem na bezpečnost práce a ekologii,
 - základní technický popis, může být součástí návodu,
 - kontaktní údaje servisních míst,
 - záruční list,
 - dodací list,
 - předávací protokol.
- 6.5. Dodávku vykazující zjevné vady a nedodělky nebo dodávku, ke které prodávající nepředloží příslušné doklady, není kupující povinen převzít a zaplatit za ni sjednanou cenu.
- 6.6. Nepřevzetí předmětu smlouvy v místě dodání z důvodu na straně prodávajícího nebo nedodržení doby dodání zakázky bude důvodem k odstoupení kupujícího od smlouvy s tím, že prodávající nebude požadovat od kupujícího úhradu nákladů souvisejících s plněním předmětu smlouvy.
- 6.7. Proávající je povinen dodat předmět smlouvy nový, nepoužívaný, odpovídající platným technickým, bezpečnostním a hygienickým normám a předpisům výrobce, provedený v I. jakostní kvalitě a v touto smlouvou sjednaném množství a specifikaci.
- 6.8. Výzvu k převzetí předmětu smlouvy sdělí prodávající kupujícímu nejméně 24 hodin před jeho předáním.
- 6.9. Proávající se zavazuje, že na předmětu smlouvy nevážnou práva třetích osob.
- 6.10. Nebezpečí škody na předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního převzetí předmětu smlouvy kupujícím.

VII.

Záruka, reklamace

- 7.1. Na předmět smlouvy poskytuje prodávající záruku v délce trvání 24 měsíců od data protokolárního předání a převzetí.
- 7.2. Proávající zajišťuje záruční a pozáruční opravy na území České republiky na adrese: **Miele, spol. s r.o., Holandská 4, 639 00 Brno**
- 7.3. Proávající je povinen nejpozději do 5-ti kalendářních dnů po obdržení reklamace písemně oznámit kupujícímu, zda reklamaci uznává nebo z jakých důvodů reklamaci prokazatelně neuznává. Pokud tak neučiní, má se za to, že reklamaci kupujícího uznává. Proávající je povinen uznanou vadu odstranit do 15-ti pracovních dnů od obdržení reklamace, nebude-li písemně dohodnuto jinak.
- 7.4. Ve stejné lhůtě (viz odst. 7.3. tohoto článku) je povinen prodávající odstranit i vadu, kterou jako reklamaci neuzná a náklady za odstranění vady je prodávající oprávněn kupujícímu vyúčtovat nejpozději do 14-ti kalendářních dnů ode dne předání a převzetí odstraněné vady, nedohodne-li se s kupujícím písemně jinak. V případě, že prodávající nevyúčtuje náklady fakturou v této lhůtě, má se za to, že vadu odstranil v rámci záruky na vlastní náklady.
- 7.5. Po odstranění vady uznané jako reklamace podle odst. 7. 3. tohoto článku této smlouvy vyzve prodávající kupujícího k převzetí odstraněné vady, o čemž bude sepsán zápis. V tomto zápise bude prodávajícím potvrzena doba, o kterou se prodlužuje sjednaná záruční doba. Jedná se o dobu od nahlášení reklamačního nároku do doby převzetí odstraněné vady.

- 7.6. Prodávající odpovídá za to, že předmět smlouvy má vlastnosti uvedené v této smlouvě, splňuje technické podmínky podle Přílohy č. 1 této smlouvy a z hlediska bezpečnosti odpovídá předpisům platným na území České republiky.
- 7.7. Prodávající se zavazuje, že na vlastní náklady odstraní skryté vady, které se projeví v době výše uvedené záruční lhůty.

VIII.

Smluvní pokuty, sankce

- 8.1. V případě prodlení kupujícího se zaplacením faktury činí úrok z prodlení 0,1% z oprávněně fakturované částky (včetně DPH) za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 8.2. V případě prodlení prodávajícího s dodávkou předmětu smlouvy je povinen prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1% z kupní ceny (včetně DPH) za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 8.3. Smluvní pokuty a úrok z prodlení musí být uhrazeny do 14-ti kalendářních dnů ode dne doručení jejich vyúčtování druhé smluvní straně a budou uhrazeny bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda, která je vymahatelná v plné výši samostatně vedle smluvní pokuty a úroku z prodlení.
- 8.4. Nesplnění doby dodání nebo vadné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu s možností odstoupení od smlouvy podle ustanovení § 2001 a násl. občanského zákoníku.
- 8.5. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže je vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení nebo je prodávající v úpadku (zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů).
- 8.6. Za prodlení s odstraněním vad reklamovaných v záruční době v dohodnutých termínech je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení.
- 8.7. Veškeré náklady kupujícího související s opravou vad v záruční době budou hrazeny prodávajícím.

IX.

Změna smlouvy

Tato smlouva může být měněna pouze písemnou formou po vzájemné dohodě obou smluvních stran pořadově číslovanými dodatky k této smlouvě.

X.

Ostatní ujednání

- 10.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění prostřednictvím registru smluv ve smyslu § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

- 10.2. Tato smlouva bude uzavřena v listinné nebo elektronické podobě, v závislosti na možnostech a dohodě smluvních stran.
V případě uzavření v listinné podobě bude smlouva vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží po jednom z nich
V případě uzavření v elektronické podobě bude smlouva uzavřena připojením uznávaných elektronických podpisů obou smluvních stran, přičemž smluvní strany obdrží jeho elektronický originál.
- 10.3. Veškeré spory mezi smluvními stranami budou řešeny nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory řešeny v soudním řízení před věcně a místně příslušným českým soudem podle českého právního řádu.
- 10.4. Nestanoví-li tato smlouva jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran příslušnými právními předpisy České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.5. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavřely na základě své svobodné vůle.
- 10.6. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 10.7. Nedílnou součástí této smlouvy je:
Příloha č. 1 – Technické podmínky mycího zařízení dýchací techniky (3 listy).
Příloha č. 2 – cenová nabídka a technické parametry ze dne 28.2.2025 (14 listů).

V Plzni, dne viz el. podpis

V Brně, dne viz el. podpis

KUPUJÍCÍ:



brig. gen. Ing. František Pavlas
ředitel HZS Plzeňského kraje

PRODÁVAJÍCÍ:



obchodní ředitelka
na základě plné moci ze dne 24.10.2024

Technické podmínky

Mycí zařízení dýchací techniky

1. Předmět a určení technických podmínek

- 1.1. Technické podmínky vymezují technické požadavky na čistící a dezinfekční zařízení pro techniku ochrany dýchacích orgánů (dále jen „myčka“ nebo „mycí zařízení“), která je určena k údržbě ochranných prostředků kontaminovaných po zásahu zejména zplodinami hoření.
- 1.2. Mycí zařízení umožňuje kompletní mycí a dezinfekční proces těchto ochranných prostředků:
 - a) obličejových masek,
 - b) izolačních dýchacích přístrojů vzduchových (dále jen „IDP“), včetně plicní automatiky,
 - c) tlakových lahví,
 - d) přileb pro hasiče.
- 1.3. Myčka musí splňovat následující základní požadavky:
 - a) zajišťovat autonomní proces čištění,
 - b) minimalizovat kontakt obsluhy s kontaminovanými prostředky,
 - c) provádět v rámci jednoho mycího cyklu automatickou dekontaminaci, očištění, dezinfekci a oplach čistou vodou ochranných prostředků uvedených v bodě 1.2.

2. Požadavky na konstrukci

- 2.1. Vnější konstrukce zařízení přicházející do bezprostředního styku s vodou, mycí kabina a vstup do mycí kabiny musí být vyrobeny z nerezové oceli nebo materiálů odolávajících působení činných látek používaných při mycím a následném dezinfekčním procesu.
- 2.2. Kontaminované ochranné prostředky uvedené v bodě 1.2. budou v mycí kabině uloženy ve speciálních držácích nebo koších (dále jen „držáky“), které budou součástí dodávky. Koncept zařízení a konstrukce držáků umožní pohodlné a ergonomické uložení kontaminovaných prostředků do mycí kabiny.
- 2.3. Pro zajištění snadného čištění vnitřku mycí kabiny musí být všechny její součásti včetně odtoku odpadní vody jednoduše přístupné, popř. demontovatelné.

3. Požadavky na funkci, ovládání a mycí proces

3.1. Mycí zařízení umožňuje:

- a) automatický mycí proces a následný dezinfekční proces kontaminovaných věcných prostředků pomocí čistících a dezinfekčních přípravků.
- b) Mycí zařízení má nastaveny minimálně 2 mycí programy.
- c) Maximální délka jednoho standardního mycího cyklu nesmí přesáhnout 30 minut.
- d) Automatické dávkování mycích-čistících a dezinfekčních přípravků. Dávkování do zařízení bude provedeno externím nebo integrovaným dávkovacím čerpadlem nebo čerpadly, případně jinou technologií, která bude součástí dodávky. Obsluha s nimi nepřichází do kontaktu (mimo dobu výměny prázdných).
- e) Mycí program je zakončen důkladným oplachem pro odstranění zbytků čistících a dezinfekčních přípravků z prostředků čistou vodou.
- f) Mytí ochranných prostředků se provádí z důvodu úspory vody pomocí trysek v uzavřené mycí kabině.
- g) Mycí proces a mycí přípravky nesmí, při dodržování pokynů výrobce, poškozovat IDP. Materiály součástí IDP se nesmí deformovat ani degradovat chemicky či tepelně.
- h) Zařízení musí být provozuschopné při teplotě vzduchu od 0 °C do +40 °C a relativní vlhkosti vzduchu max. 90 %.
- i) Obsluha a ovládání zařízení musí být ergonomicky koncipována tak, aby ji obsluha mohla provádět ve vzpřímené poloze.

3.2. Myčka má následující parametry:

- a) maximální rozměry: (v x š x h) 2000 mm x 1000 mm x 1000 mm.
- b) kapacita zařízení je minimálně 4 obličejové masky a 4 plicní automatiky současně při jednom mycím programu.
- c) zařízení musí umožňovat i mytí menších součástí (jako výdechový ventil, pružinku výdechového ventilu, polomasku ochranné obličejové masky a membránu, pružinku plicní automatiky).
- d) variabilní systém košů pro myté prostředky např. obličejové masky, plicní automatiky, nosič dýchacího přístroje, tlaková lahev na vzduch nebo hasičská přilba.
- e) mytí plicních automatik je možné s jejich neustálým připojením k tlakovému vzduchu (připojení rychlospojka plicní automatiky PSS Dräger, tlak vzduchu dle výrobce dýchací techniky, kvalita vzduchu dle ČSN EN 12021).

3.3. Podmínky na instalaci zařízení:

- a) Pro připojení elektrické energie dle platných právních norem a předpisů pro ČR. Pro místo plnění (CHS Klatovy) je nutné připojení AC 230 V, 50 Hz.
- b) Pro připojení vody požadovaný tlak a kvalita vody obvyklá pro vodovodní síť ve městě Klatovy.
- c) Pro připojení na odpadní přípojku musí být technicky zajištěno dle prostorových možností v místě plnění CHS Klatovy. V případě, že myčka neobsahuje čerpadlo pro vypouštění vody, musí být odtokové hrdlo z myčky více než 400 mm nad úroveň podlahy.

4. **Součástí dodávky a minimální příslušenství**

- a) Mycí zařízení.
- b) Koš pro mytí větších předmětů (např. nosič dýchacího přístroje, tlaková lahev).
- c) Systém košů a příslušenství pro mytí ochranných obličejových masek a plicních automatik současně.
- d) Systém a příslušenství pro mytí ochranných obličejových masek samostatně.
- e) Systém a příslušenství pro mytí plicních automatik samostatně.
- f) Systém a příslušenství pro mytí malých součástek.
- g) Dodání přípravků pro mytí-množství 20 l a dezinfekci-množství 20 l.

Obecné požadavky

- a) Dodavatel doloží katalogový nebo produktový list pro úplné porovnání všech parametrů určených těmito technickými podmínkami.
- b) Dodavatel doloží čestné prohlášení o zajištění záručního a pozáručního servisu v ČR.
- c) Záruka je minimálně 24 měsíců od data protokolárního převzetí.
- d) Pokud je výrobcem poskytováno, doporučeno či požadováno, musí být součástí nabídky přesný rozpis požadovaných a doporučených kontrol, zkoušek a revizí.
- e) Součástí dodávky je návod a pokyny pro údržbu v českém jazyce (v tištěné i elektronické podobě).
- f) Součástí dodávky je zaškolení obsluhy v areálu konečného uživatele, kde bude zařízení instalováno (CHS Klatovy, Aretinova 129, Klatovy IV).
- g) V cenové nabídce musí být zahrnuty veškeré náklady (doprava, instalace, zprovoznění, zaškolení obsluhy apod.).
- h) Dodaná myčka je kompletní a plně funkční bez nutnosti pořizování dalších komponentů.
- i) Dodané prostředky budou nové s rokem výroby min. 2024.

Hasičský záchranný sbor
Plzeňského kraje
Kaplířova 2726/9
Jižní Předměstí
301 00 Plzeň

Číslo odběratele	11710365
Číslo dokladu	15800582
Datum vystavení	25.02.2025
Platnost nabídky do	25.05.2025

Vyřizuje



Nabídka

Vážený zákazníku,

na základě Vaší poptávky/našeho jednání Vám v příloze zasíláme cenovou nabídku.

V případě zpětných dotazů se prosím na mě obraťte.

S přátelským pozdravem



Nabídka

Hasičský záchranný sbor
Plzeňského kraje
Kaplířova 2726/9
Jižní Předměstí
301 00 Plzeň

Číslo odběratele	11710365
Číslo dokladu	15800582
Datum vystavení	25.02.2025
Platnost nabídky do	25.05.2025

Vyřizuje



Položka č.	Množství	Mat. č.	Popis	Cena bez DPH	Cena za jednotku	Cena celkem
10	1	11158020	PG 8063 [OK Safety] 400 V OER Sleva 20 % Recyklační příspěvek DPH 21 %	153.500,00 30.700,00 57,00 25.799,97	122.800,00 57,00	122.800,00 57,00
20	1	11045740	APFD 200 D Sleva 20 % DPH 21 %	46.100,00 9.220,00 7.744,80	36.880,00	36.880,00
30	1	12615430	APFD201 Nástavec Sleva 20 % DPH 21 %	16.400,00 3.280,00 2.755,20	13.120,00	13.120,00
40	1	9862340	A 101 D Sleva 20 % DPH 21 %	13.400,00 2.680,00 2.251,20	10.720,00	10.720,00
50	1	9862410	A 151 D Sleva 20 % DPH 21 %	10.200,00 2.040,00 1.713,60	8.160,00	8.160,00
60	1	11240090	APFD 203 D Sleva 20 % DPH 21 %	14.100,00 2.820,00 2.368,80	11.280,00	11.280,00
70	1	10730780	DOSG80flex Sleva 20 % DPH 21 %	11.900,00 2.380,00 1.999,20	9.520,00	9.520,00



Nabídka

Hasičský záchranný sbor
Plzeňského kraje
Kaplířova 2726/9
Jižní Předměstí
301 00 Plzeň

Číslo odběratele	11710365
Číslo dokladu	15800582
Datum vystavení	25.02.2025

Položka č.	Množství	Mat. č.	Popis	Cena bez DPH	Cena za jednotku	Cena celkem
80	4	94501800	Sekumatic NDT DPH 21 %	2.565,88 538,84	2.565,88	10.263,52

Základ DPH	222.800,52
Recyklační příspěvek	57,00
DPH 21 %	46.788,11
Celkem CZK	269.588,63

Nabídka

Dodací lhůta: cca 4–5 týdnů od obdržení písemné objednávky. Uvedené ceny jsou kalkulovány včetně dopravy ke konečnému zákazníkovi na území ČR (povinností dopravce je pouze složení zboží z auta, příjemce si sám zajistí přesun zboží až na místo), instalace a připojení na přívody a odpady (připravené kupujícím dle instalačních plánů firmy Miele), uvedení do provozu a zaškolení obsluhy, pokud tyto proběhnou v den instalace přístroje. Dodatečný instalační materiál nebo opakovaný výjezd technika z důvodu nepřipravenosti instalace, nemožnosti odzkoušení a předání přístroje na přání zákazníka budou fakturovány kupujícímu na základě skutečně vzniklých nákladů servisním oddělením firmy Miele.

Servisní služby na území ČR, záruční i pozáruční, provádí firma Miele, spol. s r.o., Holandská 4, 639 00 Brno. Záruční doba je 24 měsíců (max. 3000 provozních hodin dle toho, co nastane dříve) od uvedení zařízení do provozu, pokud uvedení do provozu proběhne do 6 měsíců od dodání zboží kupujícímu.

Platba celkové částky předem.

Zboží zůstává až do úplného zaplacení majetkem Miele, spol. s r.o.

Storno lze akceptovat pouze do 14 dnů po předložení objednávky.

V případě pozdějšího stornování zakázky Vám budeme účtovat poplatek ve výši 30 % z celkové ceny. 4 týdny před dodacím termínem není již storno možné.

Zůstáváme s pozdravem a těšíme se na další spolupráci.

Miele, spol. s r.o.

PG 8063 [OK Safety]
Volně stojící myčka nádobí
bez košů, pro požární útvary.



- Max. čisticí výkon: 12 počet plicních automatik příp. 2 košů/šarže
- bezpečná příprava plicní automatiky a ochranných dýchacích masek
- Snadná obsluha díky přehlednému uspořádání ovládacího panelu
- Bezpečná příprava se spec. programy pro myté předměty a pomůcky
- Prvotřídní výsledky díky systému mytí s přívodem čerstvé vody

EAN: 4002516136545 / Číslo materiálu: 11158020 / Číslo starého materiálu: 618063400ER

Provedení a konstrukce

Provedení	Volně stojící myčka, přední plnění
Řada	Professional Safety
Model	Safety
Mycí systém	Myčka s přívodem čerstvé vody do každé fáze programu a předním plněním
Počet úrovní mytí	2
Čelní stěna	Nerez
Víko	Nerez
Boční stěny	Nerez

Použití

Vhodné pro hasiče a záchranné služby

Výkonové údaje

Oběhové čerpadlo, Qmax v l/min	390
Maximální teplota oplachování ve °C	60
Čisticí výkon počet plicních automatik/šarže	12
Čisticí výkon počet ochranných dýchacích masek/šarže	6
Čisticí výkon počet košů/šarže	2
Životnost v cyklech mytí	15000

Řídicí jednotka

Typ ovládání	TouchControl
Výběr programů	Touch on Metal
Maximální předvolba startu v hodinách	24
Indikace zbyvajících času	•
Indikace průběhu programu	•
Nastavitelné jazyky displeje	•
Jazykově neutrální ovládání	•

Standardní elektrické připojení

Elektrická přípojka	3N AC 400V 50HZ
Topný výkon v kW	8,50
Celkový příkon v kW	8,90
Jištění v A	16
Délka přívodního síťového kabelu v m	1,70

Možná varianta napětí 1

Elektrická přípojka	AC 230V 50HZ
Topný výkon v kW	2,50
Celkový příkon v kW	2,90
Jištění v A	16

Přípojka přívodu a odvodu vody

Studená nebo teplá voda [počet]	1
DEMI voda [počet]	1
Potřebný průtokový tlak v barech	0,40-10,00
Vypouštěcí čerpadlo [DN]	22
Maximální dopravní výška vypouštěcího čerpadla v cm	100
Integrovaný změkčovač vody	•
Maximální tvrdost vody v mmol/l	10,70
Systém ochrany proti poškození vodou	Systém Waterproof
Spotřeba vody na mycí cyklus v l	18,00

PG 8063 [OK Safety]
Volně stojící myčka nádobí
bez košů, pro požární útvary.



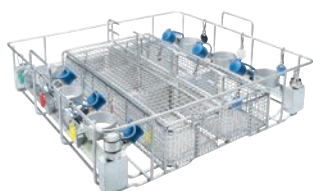
EAN: 4002516136545 / Číslo materiálu: 11158020 / Číslo starého materiálu: 61806340OER

Rozměry a hmotnost	
Vnější rozměr, výška v mm	820
Vnější rozměr, šířka v mm	600
Vnější rozměr, hloubka v mm	600
Vnější rozměr, výška brutto v mm	940
Vnější rozměr, šířka brutto v mm	675
Vnější rozměr, hloubka brutto v mm	745
Užitný mycí prostor, výška v mm	559
Užitný mycí prostor, šířka v mm	530
Užitný mycí prostor, hloubka horního koše v mm	474
Užitný mycí prostor, hloubka spodního koše v mm	505
Výška zásuvky nad podlahou v mm	216
Hmotnost netto v [kg]	72
Hmotnost brutto v kg	79
Maximální zatížení podlahy v N/m ²	1200
Emisní hodnoty	
Emisní hladina akustického tlaku na pracovišti (LpA)	45 dB(A) re 20 µPa
Hladina akustického výkonu (LwA)	57,0
Teplo vysálané do prostoru v MJ/h	1,08
Programy	
Sf Special	•
Sf Special Plus	•
Vario Chem	•
Košové uspořádání	
Bez košového vybavení	•
Vybavení	
Sušení	bez
Mycí prostor z kvalitní nerezové oceli	•
Zásobník na sůl ve dvířkách	•
Optické rozhraní	•
Rozsáhlé příslušenství (volitelně)	•
Možnosti připojení	
Externí dávkovací modul na tekuté mycí prostředky	•
Normy, zkušební a identifikační označení	
CE	•
Shoda se směrnicí o strojních zařízeních podle 2006/42/ES	•
EMC	•
Elektromagnetická kompatibilita rádiových zařízení	•
VDE	•
DIN 10512	•
EN 1717	•

APFD 200

Nástavec

pro optimální uložení plicní automatiky.



- Vhodné pro bezpečné uložení 6 plicních automatik
- Příslušenství: 2 koše na malé díly, každý s 3 barev. přihrádkami
- Vzduchová přípojka a indikátor stlačeného vzduchu
- Připojení pomocí rychlospojek (kompatibilní s Parker Rectus 25)
- maximální výška mytých předmětů 275 mm, průměr 12–95 mm

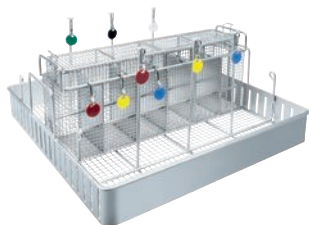
EAN: 4002516080473 / Číslo materiálu: 11045740 / Číslo starého materiálu: 67020001D

Produktové zařazení	
Myčky s přívodem čerstvé vody	•
Zařazení přístroje	
PG 8063	•
Produktová kategorie	
Nástavec pro plicní automatiku	•
Produktové vlastnosti	
Indikátor stlačeného vzduchu	•
Oblasti použití	
Příprava plicní automatiky	•
Kapacita	
Plicní automatika [počet]	6
Rozměry a hmotnost	
Vnější rozměr, výška netto v mm	153
Vnější rozměr, šířka netto v mm	484
Vnější rozměr, hloubka netto v mm	452
Vnější rozměr, výška brutto v mm	32
Vnější rozměr, šířka brutto v mm	615
Vnější rozměr, hloubka brutto v mm	50
Hmotnost netto v kg	6,10
Hmotnost brutto v kg	6,61

APFD 201

Nástavec

pro optimální uložení ochranných dýchacích masek.



- Vhodné pro bezpečné uložení 6 ochranných dýchacích masek
- Příslušenství: 1 koš na malé díly s 6 barevnými přihrádkami
- se samostatným víkem pro zvlášť choulostivé díly (6 přihrádek)

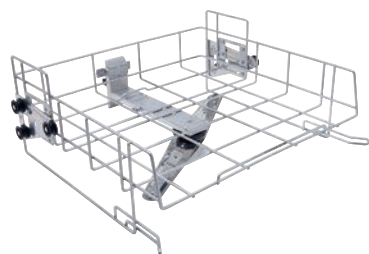
EAN: 4002516855248 / Číslo materiálu: 12615430 / Číslo starého materiálu: 67020102D

Produktové zařazení	
Myčky s přívodem čerstvé vody	•
Zařazení přístroje	
PG 8063	•
PLW 8683 [Safety]	•
PLW 8693 [Safety]	•
Produktová kategorie	
Nástavec pro ochranné dýchací masky	•
Oblasti použití	
Příprava ochranných dýchacích masek	•
Kapacita	
Ochranné dýchací masky [počet]	6

A 101

Horní koš

výškově nastavitelné, pro optimální uložení nástavců.



- Osaz. výška 160 +/-30 mm, os. šířka 475 mm, os. hloubka 443 mm
- S vestavěným ostříkovacím ramenem

EAN: 4002515460627 / Číslo materiálu: 09862340 / Číslo starého materiálu: 69610100D

Produktové zařazení	
Myčky s přívodem čerstvé vody	•
Mycí a dezinfekční automaty, laboratoř	•
Mycí a dezinfekční automaty, medicína	•
Zařazení přístroje	
PG 8063	•
PG 8562	•
PG 8582	•
PG 8582 CD	•
PG 8504	•
PG 8583	•
PG 8583 CD	•
PG 8592	•
PG 8593	•
Produktová kategorie	
Horní koš	•
Lafeta/nosič koše	•
Horní koš	•
Produktové vlastnosti	
Materiál	Nerez
Barva	Nerez
Oblasti použití	
Příprava laboratorního skla	•
Příprava gynekologického instrumentária	•
Příprava ORL instrumentária	•
Příprava mís	•
Příprava emitních misek	•
Příprava operačního instrumentária	•
Příprava různých pomůcek	•
Příprava plicní automatiky	•
Standardní elektrické připojení	
Počet fází	0
Napětí ve V	0-0
Frekvence v Hz	0-0
Celkový příkon v kW	0,00-0,00
Jištění v A	0-0
Rozměry a hmotnost	
Vnější rozměr, výška netto v mm	206
Vnější rozměr, šířka netto v mm	528
Vnější rozměr, hloubka netto v mm	527
Vnější rozměr, výška brutto v mm	230
Vnější rozměr, šířka brutto v mm	555
Vnější rozměr, hloubka brutto v mm	580
Hmotnost netto v kg	3,00
Hmotnost brutto v kg	3,79

A 151

Spodní koš

pro uložení běžných síťových misek DIN a různých nástavců.



- Osazovací výška závisí na zvoleném horním koši
- Osazovací šířka: 490 mm, osazovací hloubka: 498 mm

EAN: 4002515460689 / Číslo materiálu: 09862410 / Číslo starého materiálu: 69615100D

Produktové zařazení	
Myčky s přívodem čerstvé vody	•
Mycí a dezinfekční automaty, laboratoř	•
Mycí a dezinfekční automaty	•
Mycí a dezinfekční automaty, medicína	•
Zařazení přístroje	
PG 8058	•
PG 8063	•
PG 8581	•
PG 8562	•
PG 8582	•
PG 8582 CD	•
PG 8504	•
PG 8583	•
PG 8583 CD	•
PG 8591	•
PG 8592	•
PG 8593	•
Produktová kategorie	
Lafeta/nosič koše	•
Spodní koš	•
Produktové vlastnosti	
Materiál	Nerez, Plast
Barva	Nerez, Černá
Oblasti použití	
Příprava laboratorního skla	•
Příprava gynekologického instrumentária	•
Příprava ORL instrumentária	•
Příprava stomatologického instrumentária	•
Příprava operační obuvi	•
Příprava mís	•
Příprava emitních misek	•
Příprava kojeneckých lahví	•
Příprava operačního instrumentária	•
Příprava síťových misek	•
Příprava různých pomůcek	•
Příprava plicní automatiky	•
Příprava ochranných dýchacích masek	•
Příprava nosného rámu pro dýchací přístroj	•
Kapacita	
Síťové misky DIN [počet]	2
Síťové misky SPRI [počet]	1
Standardní elektrické připojení	
Počet fází	0
Napětí ve V	0-0
Frekvence v Hz	0-0
Celkový příkon v kW	0,00-0,00
Jištění v A	0-0
Rozměry a hmotnost	
Vnější rozměr, výška netto v mm	88

A 151

Spodní koš

pro uložení běžných síťových misek DIN a různých nástavců.



EAN: 4002515460689 / Číslo materiálu: 09862410 / Číslo starého materiálu: 69615100D

Vnější rozměr, šířka netto v mm	529
Vnější rozměr, hloubka netto v mm	522
Vnější rozměr, výška brutto v mm	120
Vnější rozměr, šířka brutto v mm	545
Vnější rozměr, hloubka brutto v mm	555
Hmotnost netto v kg	1,85
Hmotnost brutto v kg	2,40

APFD 203

Nástavec

pro optimální uložení nosného rámu pro dýchací přístroj.



- k bezpečnému uložení nosného rámu pro dýchací přístroj

EAN: 4002516185338 / Číslo materiálu: 11240090 / Číslo starého materiálu: 67020301D

Produktové zařazení	
Myčky s přívodem čerstvé vody	•
Zařazení přístroje	
PG 8063	•
Produktová kategorie	
Nástavec na nosný rám pro dýchací přístroj	•
Kapacita	
Nosné rámy pro dýchací přístroje [počet]	1
Rozměry a hmotnost	
Vnější rozměr, výška netto v mm	481
Vnější rozměr, šířka netto v mm	470
Vnější rozměr, hloubka netto v mm	470
Vnější rozměr, výška brutto v mm	485
Vnější rozměr, šířka brutto v mm	485
Vnější rozměr, hloubka brutto v mm	475
Hmotnost netto v kg	5,70
Hmotnost brutto v kg	6,22

DOS G 80 Flex

Dávkovací čerpadlo

s indikací prázdného stavu pro autom. dávkování tekutých čisticích prostředků.



- pro kanystry na média do výšky 340 mm (po otvor kanystru)
- Dávkování až 55 Milliliter ml za minutu
- Možnost nastavení pomocí ovládání myčky nádobí
- flexibilní uzávěr (pro závit DIN 50 a 51)
- min. průměr otvoru kanystru 31 mm

EAN: 4002516331599 / Číslo materiálu: 10730780 / Číslo starého materiálu: 67747040D

Produktové zařazení

Myčky s přívodem čerstvé vody	•
Tankové myčky	•
Mycí a dezinfekční automaty, laboratoř	•

Zařazení přístroje

PG 8041	•
PG 8043	•
PG 8045	•
PG 8055	•
PG 8055 U	•
PG 8056	•
PG 8056 U	•
PG 8057 TD	•
PG 8057 TD U	•
PG 8058	•
PG 8058 U	•
PG 8059	•
PG 8059 U	•
PG 8060	•
PG 8063	•
PG 8096	•
PG 8096 U	•
PG 8099	•
PG 8099 U	•
PFD 400	•
PFD 400 U	•
PFD 401	•
PFD 401 U	•
PFD 402	•
PFD 402 U	•
PFD 404	•
PFD 404 U	•
PFD 405	•
PFD 405 U	•
PFD 407	•
PFD 407 U	•
PG 8504	•
PG 8583	•
PG 8593	•

Produktová kategorie

Externí dávkovací systém	•
--------------------------	---

Produktové vlastnosti

Materiál	Plast
Barva	Šedá
Rychlost čerpání v ml/60 s	55
Délka sací trubice v mm	352
Délka dávkovací hadice až k nasávací trubici v mm	1800

DOS G 80 Flex

Dávkovací čerpadlo

s indikací prázdného stavu pro autom. dávkování tekutých čisticích prostředků.



EAN: 4002516331599 / Číslo materiálu: 10730780 / Číslo starého materiálu: 67747040D

Délka dávkovací hadice od přístroje až k dávkovacímu modulu v mm	2850
Délka připojovacího kabelu k přístroji v mm	2800
Minimální šířka otvoru kanystru v mm	31
Maximální šířka otvoru kanystru v mm	60
Standardní elektrické připojení	
Počet fází	1
Nulový vodič	N
AC/DC	AC
Napětí ve V	200-230
Frekvence v Hz	50
Celkový příkon v kW	0,01
Rozměry a hmotnost	
Vnější rozměr, výška netto v mm	114
Vnější rozměr, šířka netto v mm	115
Vnější rozměr, hloubka netto v mm	139
Vnější rozměr, výška brutto v mm	155
Vnější rozměr, šířka brutto v mm	485
Vnější rozměr, hloubka brutto v mm	231
Hmotnost netto v kg	1,70
Hmotnost brutto v kg	2,10